

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

[PAGO ADELANTADO]

En la Capital, resto de la provincia y Península e Isla de Tenerife, 150 rs.

En Ultramar y extranjero, un semestre 12
Número suelto, 10 céntimos.
Número atrasado, 15.

Anuncios, comunicado y remitidos, a precios convencionales.

LA OPINIÓN

DIARIO DE LA MAÑANA

Santa Cruz de Tenerife, Sábado 3 de Enero de 1903

UNA CARTA

Sres. Redactores de *El Independiente*.

He leído el artículo de su periódico «Llegó la hora», que inserta el número 58 correspondiente a este día.

Sobre su contenido me permito hacer algunas indicaciones, y ruego les den cabida en las columnas del diario de su redacción. En él atribuyen ustedes todos los males de la administración municipal de Santa Cruz de Tenerife a la nefanda entronización de la política y, por consecuencia de ese su juicio, aconsejan a todos los elementos constituyentes del Ayuntamiento, den tregua a sus antagonismos, y se penetren de la delicada misión que el pueblo les ha confiado. Ciertamente es ese criterio y generoso el intento pero presumo que contra sus deseos—grata para mí sería la equivocación—el propósito es de pura fantasía. Si no fuera creada para la mera realización de fines políticos locales, ¿cómo se explicarían ustedes la formación de una mayoría mixta y que mezcla de republicanos y de conservadores, contra cuyos votos pasionales y sin conexión ideal, se estrella y es baldío razonamiento todo y mejora toda que signifique progreso?

Pero... para el estudio de desdicha tanta no escribo esta carta. Tiene, aceptado ese concubinato, otra y distinta finalidad.

Honrándome ustedes mucho, llaman *Schwarista* a la minoría liberal del Ayuntamiento, y sin que rechace el calificativo, ya que mis compañeros son tan generosos que me otorgan el honor de no protestar, como a la minoría liberal y a los demás concejales piden ustedes el apartamiento de toda inclinación política, justo es que por todos los de mi grupo responda, y diga que la minoría de referencia, desde que en Abril último, sus miembros tomaron posesión de los cargos concejales, no ha he-

cho ni un solo acto político y se ha penetrado siempre de su delicada misión patriótica, y que por mi cuenta añada que yo, Alcalde dos veces, jamás he obrado movido por la pasión de partido en los asuntos municipales, jamás, lo repito, y no hay un adversario mío que pueda en verdad hacerme esa imputación. Tan soy un hombre desprovisto de pasiones, que en las luctuosas circunstancias presentes, cuando se ha descubierto, por primera vez, un desfalco real en el Ayuntamiento, yo, víctima en otros tiempos de calumnias y miserias, que la conciencia tranquila despreciaba; yo, que si fuera pasional, debía mirar con placer el castigo que, seguramente, Dios ha impuesto a mis encarnizados enemigos, al hacer que, tras predicar moralidad 20 años, y de dudar siempre de la honradez de los demás, sean ellos y solo ellos, en una situación puramente suya, los representantes de una administración que se revela y dá a conocer por defraudaciones nunca vistas en la hacienda municipal, yo y mis compañeros de minoría, hemos dado el raro ejemplo, que ellos son, sin duda, incapaces de imitar, de levantar nuestra voz y manifestar noble y lealmente, ante el público, que no consideramos a esos alcaldes, propietario é interino, que con sus votos en otros tiempos motejaron al infrascrito y le perjudicaron hasta en sus intereses particulares, autores responsables por apoderamiento material, de las defraudaciones que han deshonrado la, hasta hoy, íntegra y honorable administración municipal de Santa Cruz de Tenerife.

Esa es la política que yo hago en el Ayuntamiento, y esa es la política que hacen mis amigos de la minoría liberal. Esa, si, esa, la política de la justicia, la política de la cortesía, la política contraria a la propagación de la calumnia y de la injuria. Puede que haya, y seguramente habrá, entre adversarios y amigos míos, alguno que me consure-

por débil, por no aprovechar las circunstancias, por no hacer política de empuje, por no arrojar todo, como hicieron ellos, los hoy caídos, poniendo así cimientos a la infamia. Puede que los haya, pero si los hay, a unos y otros contesto que todos no somos iguales, que aun hay clases, y que mis amigos y yo no sabemos bucear en infectos charcos.

Jamás, vuelvo a decir, ha hecho, en el Ayuntamiento, la minoría liberal, política. Nunca la he hecho yo como Alcalde. Lo que ha sucedido es que, para malograr nuestras pretensiones, para salir adelante lo, que administran y defraudan, se han agarrado a la política.

Cuando la minoría liberal pidió hace meses que se obligara al Depositario municipal D. Francisco López de Vergara, y al auxiliar de la Depositaria, hijo de aquél, hoy desaparecido, a que rindieran las cuentas municipales de 1901, aumentarían su fianza, por ser deficiente la prestada, y llenaran los preceptos legales de la Contabilidad, ¿qué se dijo? ¡Ah! se dijo lo que Vds. ahora repiten y es que la minoría liberal hacía política. Nosotros no hacíamos política; nosotros pedíamos administración; veíamos venir el nublado, percibíamos el temporal y queríamos el cumplimiento de la ley. ¿Para qué se dijo que hacíamos política? Para que la política contraria prevaleciera. Por eso fué aquella petición a la Comisión de Personal; por eso está allí durmiendo el informe procedente, y por eso hoy nos encontramos sin fianza, sin garantía, con pérdida de cuantiosos intereses y con un desfalco nunca visto en la hacienda municipal.

Cuando la minoría liberal pidió en la Junta municipal, que se suprimiera la consignación por personal y por material de la Administración de consumos en el presupuesto de 1903, y cuando esa Junta de Asociados aceptó nuestras peticiones, significando que lo ha-

cia por entender que el servicio había de subastarse, ¿qué deseaba esa minoría que ustedes llaman *Schwaristas*? Pedía y deseaba administración, pretendía la defensa de los intereses públicos, pedía honradez, integridad, pureza. Sin embargo, se decía que *político queaba*, y hasta Vs., señores Redactores, ¿por qué no hablar con franqueza? días después, en momentos en que el Ayuntamiento vulneraba lo acordado por la Junta de Asociados, y se negaba, como se negó, a formular el pliego de condiciones de la subasta, por esas debilidades humanas de que no están libres los independientes, negaron acogida a un artículo en que se ponía en evidencia, con la simple relación de hechos, el plan nefando de que continuara una administración municipal de consumos que ayer calificué de *cloaca inmunda*, quedándome corto, porque ha sido un nido donde toda irregularidad ha encontrado su asiento, y una verdadera cueva de la defraudación.

¿Qué hacía política mi minoría! ¡qué barbaridad! ¡Oh! No. Nos penetrábamos en la misión que el pueblo nos había confiado, nos inspirábamos en el patriotismo más sincero; pero era en balde, porque la política nos hacía políticos, para seguir medrando, para, atribuyendo fines malévolos, seguir explotando el filón de la desorganización de la renta de consumos. Y, créanme ustedes, señores Redactores, si ayer prosperó en el Ayuntamiento algo que no es político y que pedimos, como es la convocatoria de la Junta municipal, que supongo acordará la subasta, es porque, la llaga está al descubierto, y es porque, puesta al desnudo una defraudación muy cercana a 35.000 duros, según se asegura, no hay hombre honrado que pueda votar la continuación del presente estado de cosas. Si así no fuera, eso no hubiera sucedido, todavía seríamos unos *políticos*, y el desorden y desbarajuste seguirían a la orden del día.

—Así me gusta. Sabiendo a que atenerme, *Quisquillo* y yo estamos a vuestras ordenes.

—¿Quisquilloso?—repitió el desconocido con un tono de interrogación.

—Es mi tizona—respondió La Bricole sonriéndose,—yo le he dado ese apodo cariñoso porque, como su dueño, es muy quisquilloso en caso de honra...

—Espero—dijo el desconocido—que no será necesario desvenárla.

—¿De veras? ¿No se trata entonces de quitar de enmedio alguien que os estorbe?

—De ningún modo.

—Explicáos, pues, porque no os entiendo.

—Se trata de un rapto—dijo el desconocido.

La Bricole apoyó uno de sus dedos sobre su ojo izquierdo, y se sonrió con disimulo.

—El rapto es también mi especialidad—dijo en seguida,—y lo práctico con bastante éxito; pero debo prevenirlos de antemano que un rapto es cosa cara.

—No tengáis cuidado. Podéis fijar el precio y no se regateará.

—Vamos, entendéis los negocios. ¿A quién hay que raptar? ¿Es una soltera, una casada ó una viuda?

—Es una soltera.

—¿A qué clase pertenece?

—¡Oh! sencillamente al pueblo bajo.

—¡No costará trabajo! Hacedme el favor de darme el nombre y las señas.

—Mañana las tendréis.

—Porque aquél por cuya cuenta vais a hacer el negocio quiere dároselas él mismo.

—¿Aquel por cuya cuenta vamos a hacer el negocio?—

para el estómago, y yo creo que el mío está un poco echado a perder. ¡Tengo una naturaleza tan delicada!

Jasmín cogió una lamparita de hierro, hizo seña al desconocido y al caballero para que le siguieran, les hizo atravesar toda la sala y subir una escalera ó más bien una escala de molinero que conducía al piso alto.

Allí abrió una puerta é introdujo a sus compañeros en una pieza de medianas dimensiones, cuyas paredes estaban absolutamente desnudas y que no tenía más muebles que una mesa cuadrada, colocada en medio, y algunas sillas de madera.

Colocó la lámpara sobre la mesa.

Después salió anunciando que antes de dos minutos volvería con los refrescos que le habían pedido.

La Bricole puso sobre dos sillas su sombrero de can-dil y su inmenso espadón.

V

Durante la ausencia de Jasmín Tonel, no cambiaron una sola palabra el desconocido y el caballero de La Bricole.

Los dos hombres se miraban de reojo y parecían estudiarse recíprocamente.

Al fin apareció el tabernero

Dejó sobre la mesa tres grandes medidas de estaño, una llena de aguardiente y las otras dos de vino.

Puso a su lado una inmensa ensaladera de loza azulada, con flores rojas, primorosa muestra de vidriado que un aficionado pagaría hoy a peso de oro, un plato lleno de pedazos de azúcar, una gran cuchara de hierro, dos vasos de hoja de lata y un paquete de pajuclas, hechas

El plan de llamarlo á uno político, para explotar la política contraria, es muy añejo. Yo he sido veinte veces víctima de él.

Político era yo cuando, siendo alcalde, decreté la suspensión de empleados y quise restablecer la moralidad. Y porque era *político* todo el ayuntamiento me fué contrario, y desaprobó mis medidas, y repuso en sus puestos á los suspensos. ¡Ah! Si entonces la razón, y no la política imperara, hoy no lloraríamos las defraudaciones presentes.

Político era también yo cuando suspendí el acuerdo del Ayuntamiento autorizando al contratista para no trabajar por el lado Norte en las obras del túnel de Roque Negro. Si entonces la razón y no la política mandara, otra y muy distinta sería nuestra situación, en la importante idea que un día me impuse de abastecer de aguas potables á esta Ciudad.

Político era yo cuando elegí administrador de consumos á D. Domingo Machado López, que no pertenece á mi partido, y se ha necesitado tiempo y espera para que todos me dieran la razón, y hoy se le estima como la representación de la integridad, hasta el punto de que solo él, con algunos de su devoción, y que yo desconozco, son los únicos que continúan administrando la renta de consumos.

Pero ¿á que continuar? El pueblo tiene la convicción merecida de mi persona, y yo me satisfago con ella. Yo jamás he hecho política en el Ayuntamiento; jamás la han hecho mis amigos, y todos se irán penetrando de que, solo por negocios políticos, se nos combate, viniendo, ¿no ha de venir?, la justicia á dar á cada uno lo suyo. Que levante el dedo el empleado municipal que nosotros infundadamente hayamos perseguido y á su dicho me atengo.

Perdonen esta larga carta, señores Redactores, y créanme de ustedes afectísimo y devoto amigo

q. b. s. m.

PEDRO SCHWARTZ MATTOS.
S/C. 1.º Enero 1903.

Anécdota

Como de actualidad se nos ha referido la siguiente:

Un alcalde, que ostentaba título militar, al tener noticia de que los ministros, que así se llamaban entonces que hoy se llaman guardias municipales, habían renunciado su cargo por haberseles impuesto determina-

das obligaciones, dijo: «No importa: mis compañeros de Ayuntamiento y yo les sustituiremos».

Luego le enteraron de que el fosoero había presentado renuncia por idéntico motivo y providenció admitiendo dicha renuncia, y disponiendo á la vez, que se buscara nuevo fosoero y caso de no encontrarse, se le diera aviso del primer enterramiento que se presentara, para él, con sus propias manos, llevarlo á efecto.

El contraste es evidente entre las anteriores manifestaciones de un alcalde y las del concejal señor Delgado Yumar en la sesión última, negándose en las anormales circunstancias por que atraviesa el Ayuntamiento á desempeñar el cargo de Interventor del impuesto de consumos; pero ese contraste queda explicado satisfactoriamente, con solo atender á que aquel alcalde, no era republicano, era absolutista.

Un republicano, puede ser elegido concejal y aceptar ó renunciar el cargo; y aceptado, concurrir ó no á las sesiones, según le plazca; pero desempeñar, sin quererlo, sin ser su gusto, un cargo dependiente del Ayuntamiento es atentatorio á la libertad y por consiguiente contrario á los principios fundamentales de las repúblicas y á nadie debe obligarse á obrar contra los principios que profesa.

Los que aplaudieron al señor Trujillo, cuando sostuvo que el ejercicio de las funciones de interventor por un concejal en las circunstancias actuales, lejos de denigrar enaltecan, no se fijaron seguramente en la filiación política del señor Delgado Yumar.

El señor Trujillo desempeñará aquel cargo, aún sin quererlo, porque será de los que entienden que la libertad se ejercita siendo esclavo del deber; pero la libertad republicana no puede admitir ningún género de esclavitud.

De todo ello deducimos: que tanto el señor Trujillo, como el señor Delgado Yumar, estuvieron bien en sus manifestaciones dentro de los principios que parecen profesar.

La Administración imposible

La partida prevista y, más que prevista, consignada en el proyecto de presupuesto para el personal de la recaudación del impuesto de consumos, la desechó la Junta municipal y eliminada esa partida, el presupuesto obtuvo la aprobación del Sr. Gobernador civil. ¿Puede la propia junta volver sobre

ese acuerdo consentido por todos los vecinos?

¿Se puede recurrir á la partida de imprevistos, ó á transferencias, ó á presupuestos supletorios, para burlar el cumplimiento de aquel acuerdo, pasado en autoridad de cosa definitivamente resuelta?

Si tales cosas se pueden, resultará que los acuerdos de la junta municipal constituyen un trámite ridículo en la aprobación de los presupuestos.

Lo único que hoy cabe es, adoptar medios conducentes á que la recaudación se verifique sin tener que pagar el Ayuntamiento personal, no hay otros que produzcan tal efecto, sino el arrendamiento ó la continuación del servicio gratuito que hoy se presta.

¿Habrá quien sostenga este último medio? La administración por el Ayuntamiento, en cualquier forma que se verifique, producirá por lo menos, gran desconfianza en el pueblo; pues probado está, que el camino de la defraudación se presenta fácil y si el servicio es gratuito se obliga, más tarde ó más temprano, á emprender y seguir ese camino.

Por ello es que, si bien nos llamó la atención, que no se reuniera número suficiente de vocales en el día de ayer no interpretamos esa falta en el sentido que algunos ó sea en el sentido de ganar tiempo para los trabajos, que se aseguran vienen haciéndose, para que la administración municipal continúe aprovechando la indiferencia con que suponen que el pueblo ve tanta inmoralidad y desenfado.

Nosotros que creemos interpretar las aspiraciones de ese pueblo, que se cree indiferente, decimos: Todo antes que la administración municipal.

Esa administración hoy es imposible; los que la voten aprobarían implícitamente los fraudes descubiertos y resultarían manchados con el cieno de la cloaca.

CRÓNICA

Una carta

Por la ingenuidad con que está escrita y por que en ella se refleja la verdadera política que ha hecho y hace la minoría liberal en el Ayuntamiento, publicamos, sin comentarios, que quedan al recto criterio de los lectores, y en lugar preferente de este número, la que inserta ayer en sus columnas nuestro estimado colega *El Independiente* y que le dirigió el Sr. Schwartz.

Marítima

Ayer tarde conducía el vapor inglés *Corinthia*, á remolque, las gabarras W 6 y W 7, construidas en los astilleros de este puerto y las cuales van con destino á la Madera.

A 2 851 buques ascienden los entrados en este puerto durante el año que acaba de terminar.

Fuga

Parece que se han confirmado los rumores que en estos días han circulado relativos á la fuga del ex-auxiliar de la Depositaria de este Ayuntamiento, D. Francisco López de Vergara y Rodríguez.

Poseión

Ayer, á las 11, empezó á intervenir la Administración de Consumos, nuestro amigo particular el concejal D. Francisco Trujillo é Hidalgo.

Asimismo se encargó anteayer, con el carácter de interino, de la Depositaria municipal, nuestro otro amigo particular D. Felipe M. Poggi, concejal también de este Excmo. Ayuntamiento.

Periodística

Hemos recibido la visita de *El Magisterio Canario*, periódico que empezó á publicarse antier en esta Capital y del que es Director nuestro compañero D. Estéban Hernández Baños.

Su misión será defender al magisterio de persecuciones injustas, procurar su bienestar y comunicarle disposiciones y cuantas órdenes emanen de los centros superiores para reglamentar y facilitar el ejercicio de la profesión.

Saludamos al colega, le devolvemos la visita y le deseamos prosperidades y larga vida.

Nombramiento

Para las doce plazas de Guardias municipales creadas en el presupuesto del corriente año, ha nombrado la Alcaldía á D. Antonio Díaz, D. Isidoro Díaz, Don Antonio Santamaría, D. Ezequiel Méndez, D. Manuel de la Rosa, D. Benito Gómez, D. Santiago Arny, D. Guillermo Hernández, D. Julián Suárez, Don Enrique Sañfíel, D. Agustín Cabrera, y D. Cristóbal Canoto.

De teatro

Para esta noche anuncian los carteles el estreno de la celebrada opereta en 3 actos del maestro Frans de Suppé, arreglada á la escena española por D. Juan Casademunt, *Doña Juanita*.

de tubitos de cáñamo, empapadas en el azufre por los lados.

Hecho esto, se retiró diciendo:

—Ya estáis servidos, mis dignos caballeros.

La Bricole y el desconocido se sentaron en frente uno de otro.

La Bricole empezó por verter en la ensaladera todo lo que contenía la medida de aguardiente.

Pero al ir á poner el azúcar se detuvo y preguntó al desconocido, que le miraba sin decir nada:

—¿Os gusta muy dulce, caballero?

Este le contestó:

—No os ocupéis de mí, caballero, y hacedlo á vuestro gusto.

—Tengo empeño, sin embargo, en que esta bebida os agrade, y aun diré que no quisiera desmerecer de la fama que me ha adquirido mi modo de prepararla.

—Fama á la que no dudo sois muy acreedor.

—Vos juzgaréis de ello.

—No, porque no beberé.

La Bricole miró á su interlocutor para asegurarse de que hablaba seriamente.

No cabiéndole ninguna duda sobre el particular, exclamó:

—¡Ah! ¡vaya! eso me fastidia, me gusta brindar.

—Pues lo dejaréis por esta noche.

—Preciso será—suspiró La Bricole, prendiendo fuego al aguardiente, que esparció en seguida una llama viva y alegre, unas veces roja y otras azulada.

—Tenemos que hablar—dijo desconocido.

—Ya me lo figuraba.

—Estáis en estado de escucharme con atención?

La Bricole apoyó sus dos codos sobre la mesa é hizo con

las palmas de sus manos un punto de apoyo para su puntiaguda barba.

—Soy todo oídos—dijo.

—En ese caso, entro en materia sin rodeos... es mi costumbre...

—Y es la buena.

—Me hace falta un atrevido bribón...

—¿Y habéis pensado en vuestro servidor?—preguntó La Bricole con la mayor naturalidad,—me hacéis mucho honor.

Sin preocuparse de la interrupción, el desconocido continuó:

—Me han hablado de vos como de un hombre que huele á cáñamo, un bandido sin fe ni ley, un descreído, un tunante digno del partíbulo y de la rueda...

A cada una de las palabras de esta nomenclatura, el caballero torcía su bigote, é iniciaba un saludo.

—¡Vamos!—exclamó,—veo que no me han hecho favor en el retrato... pero está parecido... Yo lo concluiré con algunas palabras que dirán más que grandes frases.

—¿Y cuáles son esas palabras?

—Hélas aquí: *Con tal que me paguen, soy capaz de todo...*

—¡Perfectamente! Veo que no me han engañado.

—¡Podrís afirmarlo con seguridad! Dejadme probar este aguardiente ardiendo y decidme de lo que se trata.

—¡Oh! de una cosa muy sencilla.

—¡Tanto peor!

—¿Por qué?

—Porque cuanto más difícil es lo que se pide, más caro se paga... es lógico.

—Muy bien razonado; pero aunque la cosa es un juego de niños, se pagará regimiento.

DR. SOLIS
Consultas médico - quirúrgicas
Todos los días de 1 a 4 de la tarde
GRATIS A LOS POBRES
1, Curva, 1

UNA IDEA AÑEJA Y TONTA.

Se creía antiguamente, que una medicina era benéfica en proporción á lo repugnante de su sabor y olor; pero ya sabemos que tal idea era un disparate. No hay ninguna razón por la cual la medicina deba ofender á los sentidos más que los alimentos, y por lo mismo, uno de los triunfos más grandes que ha alcanzado la química en los últimos años, consiste en lo que se puede llamar la reducción del aceite de hígado de bacalao. Todo el mundo sabe cuan asqueroso es el sabor y olor de esta droga en su estado natural, y no es de extrañarse que la mayoría de la gente declare que prefiere sufrir la enfermedad á tomar el aceite de hígado de bacalao. A pesar de todo lo que se diga en contrario, las emulsiones son enteramente tan repugnantes como el aceite puro. Ahora bien, es una de las leyes de la naturaleza, que un remedio que es repugnante al olfato y al paladar, y que también revuelve el estómago, no puede producir buenos resultados, pues el organismo se rebela en su contra y á gritos pide deshacerse de él. El milagro apetecido se encuentra en la

PREPARACION DE WAMPOLE

en la cual tenemos la parte valiosa del aceite, sin los demás elementos. Este moderno y eficaz remedio es tan sabroso como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos, Malta y Cerezo Silvestre. El paladar lo acepta como acepta el azúcar, los dulces ó la crema. Tomado ántes de los alimentos, evita y cura la Tos, Dispepsia Nerviosa, Afecciones de los Pulmones y todas las enfermedades que se originan por las impurezas de la sangre. "El Sr. Dr. Juan F. Vacarezza, de Buenos Aires, dice: Me es grata hacer constar el buen resultado que he obtenido con su preparación, especialmente en los niños convalescientes, ancianos y debilitados en general." Nadie sufre un desengaño con esta. De venta en todas las Boticas.

De venta en esta Capital, droguería de Espinosa, plaza de la Constitución esquina á Castillo; farmacia de Serra, calle del Castillo, y droguería de Filpes, calle del Norte.

Sección marítima

- Registro anual y mensual de vapores.
31 DE DICIEMBRE
- 1701 **139** Vapor inglés «Zweena», de Londres y escalas para Londres, é Wolfson.
 - 1702 **140** Vapor español «Montserrat», de la Habana y escalas para Barcelona, á La Roche.
 - 1703 **141** Vapor español «Tenerife», del sur de esta isla y sale para su procedencia.

1.º DE ENERO

- 1 Vapor belga «Albertville», de Amberes para Banana, á Elder Dempster.
 - 2 Vapor inglés «St. Helens», de Calais para Londres, á Yeoward Brothers.
 - 3 Vapor español «Viera y Clavijo», de la Palma para Las Palmas, á Elder.
 - 4 Vapor inglés «Nyanga», de Oporto para Liverpool, á Elder.
 - 5 Vapor inglés «Ewagna», de Liverpool para Oporto, á Elder.
- 2 —
- 6 Vapor inglés «Corinthia», de Londres para Londres, á Antonino Yanes.
 - 7 Vapor italiano «Las Palmas», de Rio Janeiro para Génova, á Elder.
 - 8 Vapor inglés «Valencia», de Liverpool para Liverpool, á Antonino Yanes.
 - 9 Vapor inglés «Ardeola», de Liverpool para Liverpool, á Yeoward Brothers.
 - 10 Vapor español «Esperanza», de Adeje, con frutos, á Wolfson.
 - 11 Vapor inglés «Moravian», de Sydney para Londres, á Hamilton.

Registro civil

1 Y 2 DE ENERO
NACIMIENTOS
Herminia Marrero y Díaz.

ENCUADERNACIÓN DE LIBROS
DE
SANTIAGO GARCÍA Y CRUZ
36, SAN JOSÉ, 36
SANTA CRUZ DE TENERIFE

En este establecimiento se hacen, con prontitud y esmero, toda clase de encuadernaciones en

pasta española, á la holandesa, á la inglesa,
con ó sin tapas doradas, en **tela, peluche y**

ENCUADERNACIONES DE GRAN LUJO

También se hacen **marcos** de todas formas y tamaños, y con las molduras que se deseen.

Especialidad en

marcos para ampliaciones fotográficas

Hay una buena y variada colección de molduras.

NOTA.—Esta casa se recomienda por la prontitud y el esmero con que ejecuta todos los encargos que se le hagan.

36, San José, 36.—Santa Cruz de Tenerife

VINOS FINOS
R. Lopez de Heredia y Cia.
HARO-RIOJA
Domicilio Comercial y Deposito Central
MADRID.

Para pedidos é informes, sus representantes exclusivos en las Islas Canarias, **Sres. Casassa y Pastor, Las Palmas.**

Juan Torres y Romero.
Victoria González y López.
Pedro García y Mora.
Juan Quintero y Jorge.
María Acea y Perdomo.
José Augusto Pestana y de Nóbrega.
Antonio Expósito González.
Manuel Lugo Duque.
Manuela Concordia de Santa Cruz.
Agustín Cabrera y Angulo.

DEFUNCIONES

Miguel Donato Hernández, de Arona, 36 años, casado; Ranta Rosa de Lima, 15.—Peritonitis.
Aurora Marrero y Rodríguez, de esta ciudad, 11 meses; La Rosa, 54.—Bronquitis crónica.
Francisco Negrín y Gémez, de esta ciudad, 3 meses; bñrranco de Santos.—Enterocolitis.
Francisco Jorge Sosa, de esta ciudad, 15 días; Regla.—Falta de desarrollo.
Bartolomé Ramos Hernández, de la Laguna, 8 meses; San Juan Bautista.—Enteritis crónica.
Fernando Martín Hernández, de esta ciudad, 80 años, viudo; San Andrés.—Hemorragia cerebral.
Francisca Eduvigis Buitrago y Espinosa, de esta Capital, 70 años, viuda; Candelaria, 23.—Neumonía doble tibrinosa.
María Victoria de Santa Cruz, de esta ciudad, 10 días; Casa de maternidad.—Enteritis.

GABINETE ODONTOLÓGICO

de los Cirujanos dentistas
FERNÁNDEZ Y PADILLA
Calle del Norte, número 1

Tratamiento de las enfermedades de los dientes, muelas, etc. Se practican las operaciones más difíciles y se ejecutan todos los trabajos en dentaduras completas, parciales, coronas dentales y obturaciones en platino, empastes de cemento, porcelana y especialidad en orificaciones. Estos profesores, provistos de todos los útiles y aparatos más modernos, con una práctica de muchos años, son la base y condiciones indispensables.
Horas de despacho, de 8 á 5. Santa Cruz, Norte, 1. Laguna, Juan de Vera 5. Teléfono, núm. 260.

EUGENIO PADILLA É HIJO
CIRUJANOS DENTISTAS

Horas fijas, de 11 á 4 — San Felipe Nery, 7
ATENCIÓN: Como los materiales que se emplean en la boca solo se fabrican en Inglaterra y América, de allí, estos dentistas, los reciben directamente.

Sunlight Jabón

LIFEBUOY—(salvavidas)
El amigo de la salud, destruye los gérmenes de enfermedad.

JABON LIFEBUOY—(salvavidas)
Limpia y desinfecta al mismo tiempo.

JABON LIFEBUOY—(salvavidas)
Su venta es mayor que la de ningún otro jabón desinfectante en el mundo.

JABON LIFEBUOY JABON

JABON DESINFECTANTE REAL
Es fabricado por

LEVER BROTHERS LIMITED
Port Sunlight, Inglaterra.

De venta:
Droguería de Antonio Espinosa
Plaza de la Constitución.
Au Bon Marché
Puerto Orotava.

Forwood Brothers & Co.
LINE OF STEAMERS
PARA LA MADERA Y LONDRES
El magnífico vapor FRUTERO
Orotava
saldrá el día 9 de Enero.
Agente, HY WOLFSON, Marina 1.

Se venden por ausentarse su dueño, ocho casas. Darán razón en la calle del Norte número 27 ó en la calle del Sol, 39, ascensoria.

¡¡INCREDIBLE VERDAD!!

Un anillo para caballero, oro ley con hermosísimo brillante, pesetas 50.
Idem con brillante doble y grueso, pesetas 100.
Un alfiler para caballero, oro ley con espléndido brillante, pesetas 25.
Alfiler idem id., brillantes 9, ptas. 100.
Anillos última novedad para señoras y señoritas, oro ley, con hermosísimo brillante, pesetas 25.
Un par pendientes para señoritas, oro ley con espléndidos brillantes, pesetas 25.
Un par pendientes para señoras, oro ley con hermosísimos brillantes, pesetas 50.
Idem con hermosísimos brillantes doble gruesos, pesetas 100.
Un par pendientes para niñas (especialidad para verdadero regalo), oro ley con espléndidos brillantes, pesetas 25.
Medallas oro de ley, con la efigie de la Purísima, esmalte de Florencia y brillantes Am. Alaska, pesetas 100.
Oro garantizado de ley (18 quilates) y brillantes químicamente perfectos más hermosos y de más valor, por constante brillantez y esplendor, los verdaderos. Descomposición de luz, dureza, lapidación perfecta, imitación maravillosa.

Regalo 5.000 pesetas á quien distinga estos brillantes Alaska de los legítimos

Gran premio en la Exposición de Paris
A todo comprador, no conforme con su género, se le devolverá inmediatamente el dinero.

Enviar la medida de los anillos, tomándola con un hilo alrededor del dedo.

Única y verdadera ocasión para gastar bien el dinero en regalos, siendo siempre su va or superior al coste. No se hacen descuentos, no se concede representación, no se envían muestras. **Gratis y franco** se envía el catálogo ilustrado.

Envío franco de todos gastos en cajita. Valor declarado y por correo, para toda España é Islas.

No se sirve ningún pedido sin venir acompañado de su importe en billetes del Banco de España, en carta certificada, valor declarado ó bien convenido antes el pago.

Unico rep. gen. Sociedad Oro y Brillantes Am. Alaska:

G. A. BUYAS

Corso Romana, 104 y 106. Milán (Italia)

Dependiente Para llevar los libros y correspondencia de una casa de comercio se desea un empleado que tenga vastos conocimientos. Las solicitudes por correo á la dirección núm. 1.025,

ALREDEDOR DEL MUNDO

El número 185 se ha recibido por el último correo. Precio 20 céntimos. De venta en la imprenta de este diario, S. Francisco 32.

HY. WOLFSON
CASA DE BANCA Y CAMBIO

Compra y venta de oro.
Compra y venta de giros sobre Madrid, París, Londres y otras plazas del extranjero.
Demás operaciones de Banca.
Horas de despacho: de 9 á 11 y de 1 á 4.
Oficinas: Marina, núm. 1.
Santa Cruz de Tenerife.

Se vende ó alquila Una magnífica mesa de billar. Darán razón en el Hotel Olsen.

Grandes almacenes
de calzado

con sucursales en Las Palmas
Y DEPOSITOS EN LAS DEMAS ISLAS
DE
Joaquín Cola Sabater

Esta casa, en su clase, es la primera en la provincia, teniendo una existencia de más de **cien mil pares** de lo más elegante y mejor que se fabrica, pudiéndolo dar á precios sin competencia.

No dejar de visitar estos almacenes que todo el público conoce por **La Bota de Paris**, calle de San Francisco, números 18 y 20.

Etablissements Omer Decugis et Fils

Paris Lyon

1, 3, 5, 7, Rue Pierre Lescot 32, Quai St. Antoine

Marselle

49, 61, Boulevard du Musee

Havre

Nice

Alger

7, Rue Serry

2, Rue St. François de Paule

47, Quay d'Alger

C. TOWNSHEND

Almacenes en

Great Richmond Street

Queen Square—Tryon Street

LIVERPOOL

J. GODENRATH Y COMP.

MENKE Y BUSSE

HAMBURG

Reciben frutos en consignación, garantizando

los precios mas altos del mercado. Gastos de venta reducidos

Inmediata remesa de fondos

Representantes

F. Lopes dos Santos & Irmão.



Vapores Correos de la Compañia Trasatlántica

(ANTES A LÓPEZ Y C.ª)

Servicios del mes de Enero de 1903

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

El rápido vapor

Reina M.ª Cristina

saldrá de este puerto el 9 de Enero.

Para Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana,

Puerto Limón, Colón, Curaçao

Trinidad, Puerto Cabello y La Guayra

y para México, con trasbordo en la Habana saldrá el 17, el vapor

Buenos Aires

PARA SANTA CRUZ DE LA PALMA

El magnífico vapor español

M. L. Villaverde

saldrá de este puerto el 28 de Enero.

Para Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona saldrá el 1.º de Febrero, el vapor

M. L. Villaverde

Admiten carga y pasajeros.

Agentes, Viuda e Hijos de Juan La Roche.



CHARGEURS REUNIS

Vapores Correos franceses de gran marcha

PARA BORDEAUX Y HAVRE

El magnífico vapor francés

Ville de Maranhao

llegará a este puerto del 12 al 14 de Enero.

Admite carga y pasaje de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

El magnífico vapor de gran marcha

Amiral Courbet

saldrá el 20 del corriente.

Admite carga y pasaje de 3.ª clase.

Para Dakar, Conakry, Gran Bassam, Cotonou, Libreville,

Cap. López, Sette Cama,

Mayumba, Loango, Banane, Boma, y Matadi

El magnífico vapor de gran velocidad

Paraguay

saldrá de este puerto el 20 del corriente.

Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Agentes, HARDISSON FRERES.



Ch. Strecker Ainé

Para Dakar, Bathurst,

Lahou, Grand Bassam, Cap López, Asinie.

El magnífico vapor de gran marcha

Jupiter

saldrá de este puerto el 3 de Enero.

Admite carga á precios reducidos.

Agentes, HARDISSON FRERES.

Papel de hilo cuadrulado, blanco y rayado. — Listas para jornales con hueco para 68 nombres. De venta en la imprenta de este diario.

J. FERRARI-Electricista
Se encarga de toda clase de trabajos que con la electricidad se relacionen. Proyectos de instalaciones de alumbrado y transmisión de fuerza.
Para informes: **San Antonio 5, Santa Cruz de Tenerife** para periódicos, se vende en la imprenta de este diario.

Casa de Cambios Change de Mon. Ex. nats. Money Exchange. Geld-Wechsel. **GRAN BARRAÑOS** de hijos de Félix Claverie. Plaza de la Constitución número 4.
Tenedor de libros desea llevar, en las primeras horas de la noche, la contabilidad de algún establecimiento comercial de esta Capital que le convenga utilizar sus servicios. Informará D. Antonio Blardony, Pilar, 48.

COMPAÑIA TRASATLANTICA DE BARCELONA

SERVICIO INTERINSULAR MENSUAL Y FIJO que efectuará el magnífico vapor

M. L. Villaverde

con arreglo al siguiente itinerario:

Salidas			Llegadas		
Puertos	Días	Horas	Puertos	Días	Horas
Las Palmas	27	10	Tenerife	27	15
Tenerife	28	18	Palma	29	6
Palma	29	18	Tenerife	30	6
Tenerife	1.º	10	Las Palmas	1.º	15
Las Palmas	1.º	18			

Admite carga y pasaje para los puertos citados y además para Mazagán, Casablanca, Cádiz, Málaga, Alicante, Valencia y Barcelona, siendo facultativas las escalas de Mazagán, Casablanca y Málaga.

También se admite pasaje y carga con conocimiento directo para Tánger, Algeciras y Gibraltar.

Para más informes dirigirse á sus Agentes en Santa Cruz de Tenerife, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE. Las Palmas, Santa Cruz de la Palma, M. CURBELO Y C.ª JUAN CABRERA MARTÍN.

VAPORES FRUTEROS

GUSTAF SCHONFELD Y C.º

Esta empresa tiene dispuestos los magníficos y modernos buques rusos

VESTA CERES CIRIUS

los cuales están provistos de entrepuestos desmontables contruidos á propósito para la buena estiva de los pláfanos; poseen ventiladores de nuevo y perfecto sistema, bien combinados con sus bodegas; luz eléctrica y todas las demás condiciones necesarias para el servicio á que están destinados. Se garantiza á los señores exportadores una regularidad en el servicio y fijsa en la salida de estos vapores, en los cuales pueden contar con hueco inmejorable para sus frutos.—Agente, M. B. COLL.

Préstamo Se hace con interés é hipoteca. En la Notaría de D. Antonio Delgado, darán razón. **Ley** sobre Accidentes del trabajo, se vende en la imprenta de este diario, á una peseta el ejemplar.



VAPORES TRASATLANTICOS

DE

A. Folch y Cia.

Para Montevideo, Buenos Aires y Rosario

de Santa Fé

El magnífico y rápido vapor

José Gallart

saldrá de este puerto el 3 de Enero.

Admite carga y pasajeros.

PARA LA HABANA, DIRECTAMENTE

El magnífico vapor nombrado

Puerto Rico

saldrá de este puerto el 6 de Enero de 1903.

Admite carga y pasajeros.

Agentes, ANTONINO YANES Y C.ª Sociedad en Comandita.



VAPORES TRASATLANTICOS

DE

Pinillos Izquierdo y Compañía.

PARA PUERTO RICO Y HABANA

El magnífico vapor

Catalina

saldrá de este puerto el 12 de Enero.

Admite carga y pasajeros.

Agentes, ANTONINO YANES Y C.ª Sociedad en Comandita.



Goodyear Line of Steamers

PARA LONDRES, DIRECTO

El magnífico vapor

Naranja

saldrá de este puerto el día 8 de Enero.

Admite la carga que se presente.

Agentes, ANTONINO YANES Y C.ª Sociedad en Comandita.



COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

Para La Guaira, Fort de France, Puerto Cabello, Curaçao, Cartagena, Colón, Puerto Limón, etc.; etc.

El magnífico y rápido vapor

Alexandre Bixio

saldrá de este puerto el 15 de Enero.

Admite carga y pasajeros.

Agentes, HARDISSON FRERES

HAMILTON & C.º

SANTA CRUZ

Steamers sailing from Tenerife

COMPANY	STEAMERS	DATE	DESTINATION
Unión Castle Line	Greek	8Enero	London
	Guelph Galeka	8Enero 22 Enr.	Cape Town & Southampton
Shaw Savill & Aibion Co. Ld.	Athenic		London
	Aotea	7Enero	Cape Town and New Zealand
New Zealand Shipping Co. Ld.	Yonic	22 Enr.	
	Tongariro Wakanui	4Enero	London
George Thompson & Co.	Rimutaka	8Enero	Cape Town and New Zealand
	Paparoa	13 Enr.	
J. F. Rennie Son & Co.	Australasian		Plymouth & London Australia, via Cape Town
	Nineveh	19 Enr.	
Woermann Linie	Insizwa	8Enero	Natal
	Ingeli	29 Enr.	
Hamburg S. American S. S. Co.	Hedwig Woermann	3Enero	West Coast of Africa
	Martha Woermann	14 Enr.	
The White Star Line	Ellonore Woermann	17 Enr.	
	Aline Woermann	23 Enr.	
Imprinta de Félix S. Molowny.—San Francisco 32.	Lulu Woermann	25 Enr.	
	Otto Woermann	13 Enr.	Hamburg
Hamburg S. American S. S. Co.	Professor Woermann	24 Enr.	
	Thekla Bohlen	18/25E	
Hamburg S. American S. S. Co.	Cap Roca Santos		Hamburg
	La Plata	5Enero	Génova
The White Star Line	Antonina Tijuca Cap Verde		River Plate
	Runic		Australia Plymouth & London